



**Kotoutujan**

**Digipolku**



**MONINET**  
Monikulttuurinen työ

**ВЕБ-САЙТ  
БІБЛІОТЕКИ  
ЛАПЛАНДІЇ**

**ukraina**



Euroopan unioni  
Euroopan sosiaalirahasto

**Vipuvoimaa**  
**EU:lta**  
2014–2020



Elinkeino-, liikenne- ja  
ympäristökeskus

# ВЕБ-САЙТ БІБЛІОТЕКИ ЛАПЛАНДІЇ

1. Відкрийте браузер
2. Ідіть за посиланням  
[lapinkirjasto.finna.fi](http://lapinkirjasto.finna.fi)

LAPIN KIRJASTO Haku Ohje Asioi kirjastossa Kirjastot ja palvelut eKirjasto Palaute English KIRJAUDU SISÄÄN

Tervetuloa Lapin kirjastoon

Hae... Kaikki osumat

Tarkennettu haku

eKirjasto Celianet Kirjava kirjasto Populappi Varaamo

### Aukioloajat

Rovaniemen pääkirjasto

Viikko 20

15.5.	Ma	9 - 20
16.5.	Ti	Kiinni
17.5.	Ke	Kiinni
18.5.	To	Kiinni
19.5.	Pe	9 - 18

### Auki

Jorma Eton tie 6, 96100 Rovaniemi

Palvelupisteen tiedot

### Ajankohtaista

TORNION pääkirjasto muuttaa  
CHAT-PALVELU pois käytöstä  
VINKKEJÄ saamelaisten kansallispäivään  
KIRJASTOKINON käyttö päättyy 31.12.2022  
LUKUPÖLLO Hiikhun satuseikkailupassi vie lukemattomiin seikkailuihin

# ГРАФІК РОБОТИ БІБЛІОТЕКИ ТА КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ

- До бібліотеки Лапландії належать бібліотеки та мобільні бібліотеки муніципалітетів Лапландії.
- Одна і теж бібліотечна картка діє у всіх бібліотеках, що належать до бібліотеки Лапландії. Також можна повернути запозичені книжки в будь-яку бібліотеку.
- У Рованіємі є **шість** бібліотек: головна бібліотека в центрі міста, бібліотека Коркаловаара, бібліотека Оунасрінне, бібліотека Сааренкюля, бібліотека Сінета та бібліотека Вантаускоскі. Крім того, є бібліотечний автобус.
- Ви можете побачити години роботи та контактну інформацію всіх бібліотек на головній сторінці бібліотеки Лапландії.

## Aukioloajat

Rovaniemen pääkirjasto
Auki

Viikko 20
▶

15.5.	Ma	9 - 20
16.5.	Ti	Kiinni
17.5.	Ke	Kiinni
18.5.	To	Kiinni
19.5.	Pe	9 - 18
20.5.	La	11 - 16
21.5.	Su	Kiinni

Lauantaisin aula, lehtisalit ja Lapponica-salin näyttely avataan klo 9.

Sunnuntaisin aula, lehtisalit ja Lapponica-salin näyttely ovat avoinna klo 11–16. Sunnuntaina 28.5. kirjasto on kiinni.

Lappi-osaston asiakaspalvelu arkisin klo 11 alkaen.

[@](#) [Twitter](#) [Bus](#) [Facebook](#)

📍 Jorma Eton tie 6, 96100 Rovaniemi

🏠 [Palvelupisteen tiedot](#)

**Бібліотечна адреса**

**Нажміть, щоби подивитись детальну інформацію**

**Часи роботи**

Натисніть на стрілку, щоб відкрити перелік, з якого можна вибрати бажану бібліотеку.

Rovaniemen pääkirjasto ▼

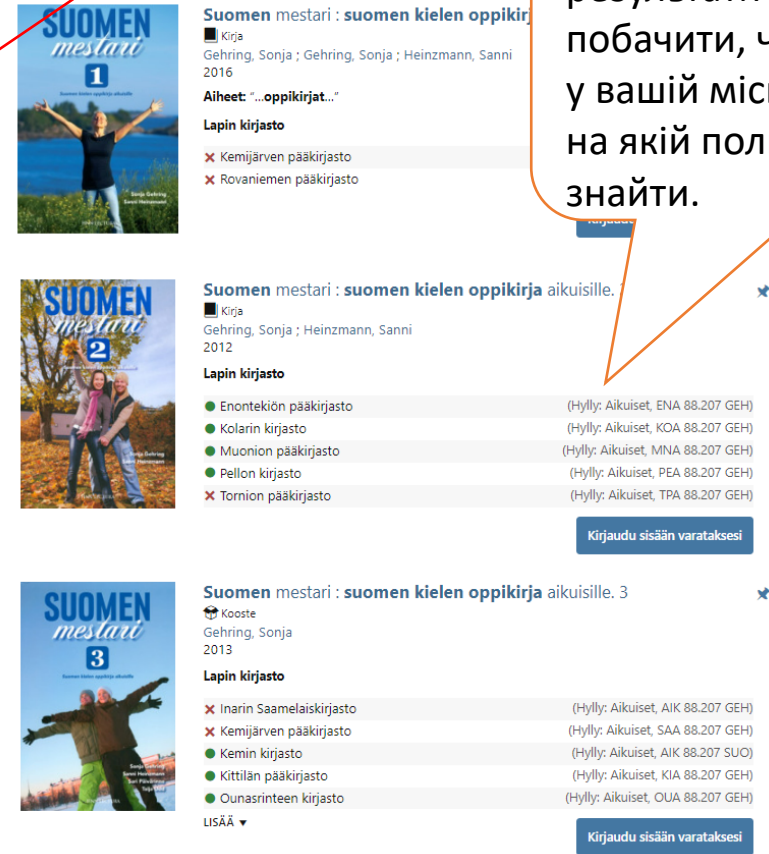
- Enontekiön kirjasto
- Inarin kirjastoauto
- Inarin pääkirjasto, Ivalo
- Inarin Saamelaiskirjasto
- Kemijärven kaupunginkirjasto
- Kemin kaupunginkirjasto

# ПОШУК МАТЕРІАЛІВ

На сайті бібліотеки є можливість пошуку книг та інших матеріалів. Введіть пошукове слово, назву книги або ім'я автора у вікно пошуку, а потім натисніть кнопку "пошук".



Ви можете переглянути результати пошуку, щоб побачити, чи є потрібна книга у вашій місцевій бібліотеці та на якій полиці ви можете її знайти.



**Suomen mestari : suomen kielen oppikirja**

■ Kirja  
Gehring, Sonja ; Gehring, Sonja ; Heinzmann, Sanni  
2016  
Aiheet: "...oppikirjat..."

**Lapin kirjasto**

- ✗ Kemijärven pääkirjasto
- ✗ Rovaniemen pääkirjasto

---

**Suomen mestari : suomen kielen oppikirja aikuisille.**

■ Kirja  
Gehring, Sonja ; Heinzmann, Sanni  
2012

**Lapin kirjasto**

- Enontekiön pääkirjasto (Hylly: Aikuiset, ENA 88.207 GEH)
- Kolarin kirjasto (Hylly: Aikuiset, KOA 88.207 GEH)
- Muonion pääkirjasto (Hylly: Aikuiset, MNA 88.207 GEH)
- Pellon kirjasto (Hylly: Aikuiset, PEA 88.207 GEH)
- ✗ Tornion pääkirjasto (Hylly: Aikuiset, TPA 88.207 GEH)

[Kirjautu sisään varataksesi](#)

---

**Suomen mestari : suomen kielen oppikirja aikuisille. 3**

☰ Kooste  
Gehring, Sonja  
2013

**Lapin kirjasto**

- ✗ Inarin Saamelaiskirjasto (Hylly: Aikuiset, AIK 88.207 GEH)
- ✗ Kemijärven pääkirjasto (Hylly: Aikuiset, SAA 88.207 GEH)
- Kemin kirjasto (Hylly: Aikuiset, AIK 88.207 SUO)
- Kittilän pääkirjasto (Hylly: Aikuiset, KIA 88.207 GEH)
- Ounasrinteen kirjasto (Hylly: Aikuiset, OUA 88.207 GEH)

USAÄ ▾

[Kirjautu sisään varataksesi](#)

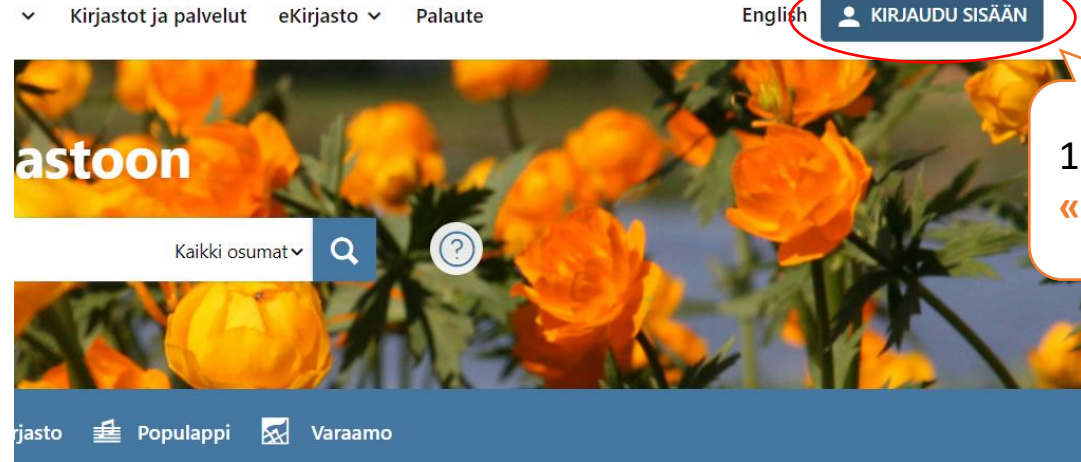


# ВХІД ДО ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ

У власному обліковому запису на веб-сайті бібліотеки Лапландії можна...

- бачити власні запозичення і термін їх повернення
- поновити запозичення
- зарезервувати нові матеріали
- бачити історію власних запозичень
- побачити неоплачені платежі та сплатити їх
- переглянути особисті дані, відкорегувати їх або надіслати запит на зміни

Якщо ви не пам'ятаєте PIN-код, ви можете змінити його, натиснувши тут. На вашу електронну пошту прийде лист з посиланням для зміни.



1. Виберіть «Вхід»

Kirjastokortilla

Lapin kirjasto

Käyttäjätunnus / viivakoodi:

PIN-koodi:

Kirjaudu sisään

[Unohditko PIN-koodisi?](#)

2. Введіть у віконце номер вашої бібліотечної картки

3. Введіть у віконце pin-код (пароль)

4. Натисніть потім Вхід

Натиснувши стрілку можна відкрити **меню** з інформацією про власні дані та дії у вашому обліковому записі.

**Запозичення:** книги та інші матеріали, що запозичені з бібліотеки

**Історія запозичень:** можна переглянути попередні запозичення

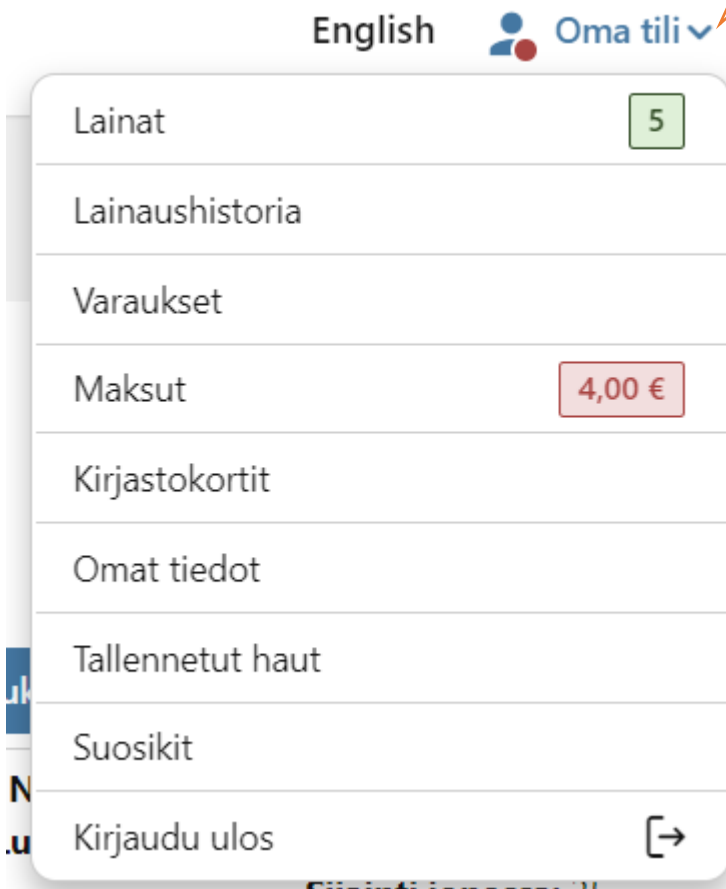
Зроблені **резервування**

Несплачені **платежі**

Можна побачити **інформацію щодо бібліотечної картки** і також змінити PIN-код.

Можна переглянути і відкорегувати **особисті дані** або надіслати запит на зміни, якщо, наприклад, змінилася ваша адреса

## ОБЛІКОВИЙ ЗАПИС



## ЗАПОЗИЧЕННЯ

Lainat (5)

 Valitse sivu

Uusi valitut lainat

Uusi kaikki lainat

Järjestä

Eräpäivä (vanhin ensin) ▼

Suloinen suru


 Kirja  
Nicholls, David  
**Julkaisuvuosi:** 2019  
**Viivakoodi:** 698N11592967

Lainattu: 22.1.2023

**Lainauspaikka:** Ounasrinteen kirjasto  
**Uusimiskertoja jäljellä:** 1  
**Eräpäivä:** 31.5.2023



Saapasjalkakissa

 Kirja  
Jackson, Kathryn  
**Julkaisuvuosi:** 2013  
**Viivakoodi:** 698N11068992

Lainattu: 22.1.2023

**Lainauspaikka:** Ounasrinteen kirjasto  
**Uusimiskertoja jäljellä:** 1  
**Eräpäivä:** 31.5.2023



Missä Puppe piileksii?

 Kirja  
Hill, Eric  
**Julkaisuvuosi:** 2009  
**Viivakoodi:** 698N11648207

Lainattu: 22.1.2023

**Lainauspaikka:** Ounasrinteen kirjasto  
**Uusimiskertoja jäljellä:** 1  
**Eräpäivä:** 31.5.2023

**Поновлення запозичень:** поновлення запозичення означає, що ви отримуєте новий термін повернення запозичення і можете утримувати матеріали довше. Можна поновлювати одне і теж запозичення до п'яти разів поспіль. Можна поновити всі запозичення одночасно, натиснув **"Поновити всі запозичення"**.

**Увага!** Не можна поновити запозичення, якщо хтось інший його зарезервував (швидке або короткострокове запозичення), коли у вас є несплачені платежі більші за 10 євро чи вам запозичення заборонено.

Тут можна бачити **термін запозичення** тобто останній день для повернення, та скільки ще разів можливе **поновлення** запозичення.

## РЕЗЕРВУВАННЯ 1/3

[Lisää suosikkeihin](#)
[Lähetä sähköpostilla](#)
[Vie viite](#)
[Viitetiedot](#)
[Tulosta](#)
[QR-koodi](#)



## Teoriani perheestä

Kirja  
 Itkonen, Juha, kirjoittaja  
 Gummerus [2023]

Alan solmia luistinten nauhoja, kiristän niitä n...  
 vilkaisen poikaani, joka onkin minä. Istun topp...  
 pipossaan on kyykistynyt eteeni.

LISÄÄ ▾

NÄYTÄ KA

Kuvaan voi liittyä käytön rajoituksia.

► Katso käyttöehdot

Finna-arvio



2 arviota

Saatavuustiedot

Kommentit (1)

</>

Varaa teos

Ви знайшли бажану книгу  
 на бібліотечному сайті.  
 З переліку видно, що  
 книга зараз не в доступі.  
 Можна замовити книгу,  
 натиснувши  
 "Зарезервувати книгу".

Іноді бажана книга недоступна відразу чи її немає у  
 місцевій бібліотеці. В цьому разі можна  
**зарезервувати книгу** на сайті бібліотеки Лапландії.

Коли замовлену книгу можна забрати з бібліотеки  
 ви отримуєте смс-повідомлення або електронного  
 листа. Резервування є безкоштовним. Якщо ви не  
 забрали книгу в обумовлений термін, ви повинні  
 сплатити збір за незатребуване резервування.

Lapin kirjasto	Varauksia: 39	Niteitä: 27	Hylly
▼ INARIN PÄÄKIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 24.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK Lyhytlaina, Aikuiset, AIK 84.2 ITK
Lyhytlaina, Aikuiset	✗ Saatavana, ei varattavissa		
Aikuiset	✗ Lainassa – Eräpäivä: 24.5.2023		
► KEMIN KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 23.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK Lyhytlaina, Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► KOLARIN KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 5.6.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► MUONION PÄÄKIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 15.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► OUNASRIINTEEN KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 8.6.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► PELLON KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 24.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► RANUAN PÄÄKIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 23.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► ROVANIEMEN KIRJASTOAUUTO	Varattu		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► ROVANIEMEN PÄÄKIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 19.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► SAARENKYLÄN KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 18.5.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK Lyhytlaina, Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► TERVOLAN KIRJASTO	Varattu		Aikuiset, AIK 84.2 ITK
► TORNION PÄÄKIRJASTO	Varattu		Aikuiset
► YLTORNION KIRJASTO	✗ Lähin eräpäivä 7.6.2023		Aikuiset, AIK 84.2 ITK



## РЕЗЕРВУВАННЯ 2/3

## Varaa teos: Teoriani perheestä

Varauksen viimeinen voimassaolopäivä:

15.5.2026

(PP.KK.VVVV)

Noutopaikka:

Rovaniemen pääkirjasto

Tee varaus

Резервування, за замовченням, дійсне протягом двох років. За бажанням термін дії можна змінити.

Виберіть зі списку бібліотеку, з якої бажано забрати замовлене.

Потім натисніть **"Зробити резервування"**

Отримайте повідомлення щодо успішного резервування.

Можна переглянути резервування, натиснувши тут.

Varauspyyntö onnistui. [Varaukset](#).

sulje

## РЕЗЕРВУВАННЯ 3/3

## Varaukset (1)

Järjestä Noudettavissa olevat ensin ▼ Valitse sivu

Muokkaa valittuja varauksia

Peru valitut varaukset

Peru kaikki varaukset

Teoriani perheestä

Kirja

Itkonen, Juha

Julkaisuvuosi: 2023

Noutopaikka: Rovaniemen pääkirjasto

Luotu: 15.5.2023 | Vanhenee: 16.5.2026

Sijainti jonossa: 35

Muokkaa

Якщо бажаєте скасувати одне або декілька резервувань, поставте галочку навпроти резервування, а потім виберіть **"Скасувати вибрані резервування"**

Якщо бажаєте скасувати всі зроблені резервування виберіть **"Скасувати всі резервування"**

Тут вказано, яка бібліотека вибрана місцем отримання резервування.

Тут можна побачити скільки резервувань у черзі попереду.

# ПЛАТЕЖІ

## Maksut (2)

Maksut yhteensä (2): 4,00 €

Maksettavissa verkossa (2): 4,00 €

Siirry maksamaan 4,00 €

Можна сплатити платежі он-лайн через інтернет-банк або платіжну картку чи відвідати бібліотеку для їх сплати на місці.

### Платежі, що стягуються в бібліотеках Лапландії:

- 1-й запит на повернення **2 €**. Запит надсилається на 3-й день від терміну повернення.
- 2-й запит на повернення **3 €**. Запит надсилається на 14-й день від терміну повернення.
- збір за незатребуване резервування **2 €**
- нова бібліотечна картка замість втраченої або зламаної **3 €**

Запозичення, поновлення і резервування заборонено, якщо сума платежів становить **10 €** і більше.

Otsikko	Selite	Kirjauspvm	Maksettavaa
ei tietoa	Overdue - 1. huomautus	13.12.2018	2,00 €
ei tietoa	Overdue - 1. huomautus	4.1.2019	2,00 €

Підстава для сплати платежу

# БІБЛІОТЕЧНІ КАРТКИ

## Omaan tiliin lisätyt kirjastokortit

Kirjastokortin nimi	Kirjasto	Käyttäjätunnus / viivakoodi	Toiminnot
123X456789	Lapin kirjasto	 123X456789	<ul style="list-style-type: none"><li> Vaihda PIN-koodi</li><li> Päivitä kortin nimi/käyttäjätunnus/PIN-koodi</li><li> Poista kirjastokortti omasta tilistä</li></ul>

Тут можна змінити PIN-код вашої бібліотечної картки

 Liitä kirjastokortti/rinnakkaiskortti...

Тут можна додати до свого облікового запису іншу власну картку або картку вашої дитини віком до 15 років.



## ВЛАСНІ ДАНІ 1/2

## Omat tiedot

Anna Aurora Asiakas

## Kirjastokortin asetukset

Ensisijainen noutopaikka:

Rovaniemen pääkirjasto

## Viestiasetukset

Eräpäivämuistutus:

sähköpostilla, kooste käytössä, 3 päivää ennen eräpäivää

Saapumisilmoitus:

tekstiviestillä

Palautuskuitti:

ei käytössä

Lainauskuitti:

ei käytössä

Eräntymisilmoitus:

sähköpostilla, kooste käytössä

✎ Muuta viestiasetuksia. Suomi.fi -viestit eivät ole käytössä.

Тут можна змінити  
налаштування повідомлень.Можна отримувати  
нагадування щодо терміну  
запозичення електронною  
поштою.Можна вибрати варіант  
отримання повідомлення щодо  
наявності зарезервованої книги:  
смс, електронною поштою та/або  
листом.За бажанням можна  
отримувати електронною  
поштою **квітанцію** щодо  
запозичення та/або повернення  
запозичення.

## ВЛАСНІ ДАНІ 2/2

### Kirjaston ylläpitämät henkilötiedot

**Etunimi:** Anna Aurora

**Sukunimi:** Asiakas

**Osoite 1:** Esimerkkitie 5

**Postinumero:** 96500

**Kaupunki:** Rovaniemi

**Numero tekstiviesteille:**

**Sähköposti:**

**Varaustunnus:** 1111-2222-3333

Можна змінити самостійно номер телефону і електронну пошту. Якщо бажано змінити адресу та/або код резервування, необхідно зробити запит на зміни, вибравши **"Робити запит на зміни"**.

🔗 Voit vaihtaa osoitteesi ja varaustunnuksesi alla olevalla linkillä.

[tee muutospyyntö](#)

Можете знайти зарезервовану вами книгу на спеціальній полиці у бібліотеці за вашим **кодом резервування**.

### Tee muutospyyntö

**Osoite:**

**Postinumero:**

**Kaupunki:**

**Maa:**

**Varaustunnus:**

**Lähetä**

Скорегувати дані, які бажано змінити і натиснути потім **"Надіслати"**

# ПІВНІЧНА Е-БІБЛІОТЕКА

У Північній е-бібліотеці можна, наприклад, слухати аудіокниги, читати газети чи дивитися фільми на власному смартфоні, планшеті або комп'ютері. Потрібно мати бібліотечну картку і рін-код. До сервісів Північної е-бібліотеки можна потрапити через веб-сайт бібліотеки Лапландії.

si kirjastossa ▾ Kirjastot ja palvelut eKirjasto ▾ Palaute

eKirjasto

E-aineistojen ohjeet

eKirjasto UKK

Виберіть у головному меню  
"е-бібліотека"

Послуги  
е-бібліотеки

Інструкції до різних  
послуг

Поширені  
запитання щодо е-  
бібліотеки